



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys
Overseas 30c Oorsee
POST FREE—POSVRY

CAPE TOWN, 13 APRIL 1977

VOL. 142]

[No. 5503

KAAPSTAD, 13 APRIL 1977

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 591.

13 April 1977.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 39 of 1977: Admission of Advocates Amendment Act, 1977.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 591.

13 April 1977.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 39 van 1977: Wysigingswet op die Toelating van Advocate, 1977.

Act No. 39, 1977

ADMISSION OF ADVOCATES AMENDMENT ACT, 1977.

ACT

To amend the Admission of Advocates Act, 1964, with regard to the language requirements that must be complied with by a person in order to be admitted to practise as an advocate.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 25 March 1977.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 3 of Act 74 of 1964, as amended by section 1 of Act 73 of 1965 and section 16 of Act 29 of 1974.

I. Section 3 of the Admission of Advocates Act, 1964, is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:

- “(a) Any person who—
(i) has satisfied all the requirements for the degree of *baccalaureus legum* of any university in the Republic after pursuing a course of study for that degree of not less than five years and who has passed not less than one course in the Afrikaans language, not less than one course in the English language and not less than one course in the Latin language prescribed or recognized by such university for a *baccalaureus* degree; or
(ii) after he has satisfied all the requirements for the degree of bachelor other than the degree of *baccalaureus legum*, of any university in the Republic or after he has been admitted to the status of any such degree by any such university, has satisfied all the requirements for the degree of *baccalaureus legum* of any such university after pursuing courses of study for such degrees of not less than five years in the aggregate and who has passed not less than one course in the Afrikaans language, not less than one course in the English language and not less than one course in the Latin language prescribed or recognized by such university for a *baccalaureus* degree.”.

Short title.

2. This Act shall be called the Admission of Advocates Amendment Act, 1977.

WYSIGINGSWET OP DIE TOELATING VAN ADVOKATE, 1977.

Wet No. 39, 1977

WET

Tot wysiging van die Wet op die Toelating van Advokate, 1964, met betrekking tot die taalvereistes waaraan iemand moet voldoen ten einde toegelaat te word om as advokaat te praktiseer.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 25 Maart 1977.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 3 van die Wet op die Toelating van Advokate, 1964, word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(a) 'n Persoon wat—

- (i) aan al die vereistes vir die graad *baccalaureus legum* van 'n universiteit in die Republiek voldoen het nadat hy 'n studiekursus vir daardie graad van minstens vyf jaar gevvolg het en wat in minstens een kursus in die Afrikaanse taal, minstens een kursus in die Engelse taal en minstens een kursus in die Latynse taal wat deur so 'n universiteit vir 'n *baccalaureus*-graad voorgeskryf of erken word, geslaag het; of
- (ii) nadat hy aan al die vereistes vir 'n ander *baccalaureus*-graad as die graad *baccalaureus legum* van 'n universiteit in die Republiek voldoen het of nadat hy tot die status van so 'n *baccalaureus*-graad deur so 'n universiteit toegelaat is, aan al die vereistes vir die graad *baccalaureus legum* van so 'n universiteit voldoen het nadat hy studiekursusse vir daardie grade vir minstens vyf jaar in die geheel gevvolg het en wat in minstens een kursus in die Afrikaanse taal, minstens een kursus in die Engelse taal en minstens een kursus in die Latynse taal wat deur so 'n universiteit vir 'n *baccalaureus*-graad voorgeskryf of erken word, geslaag het.”

Wysiging van artikel 3 van Wet 74 van 1964, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 73 van 1965 en artikel 16 van Wet 29 van 1974.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Toelating van Kort titel. Advokate, 1977.

